

Declassified to Public **Royaume du Cambodge**
06 September 2012 **Nation Religion Roi**

ACTE DE PROCURATION

Je soussigné(e), LAY Chann, titulaire de la carte d'identité ou du passeport N°.....18.0088497, donne pouvoir à Maître Delahaire Annie, Co-avocat dont le cabinet situé au N° 71, rue Tonlé Sap, Sangkat Chroy Chang Va, Khan Roessey Keo, Phnom Penh pour me représenter dans toutes les phases de la procédure devant les Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens.

Phnom Penh, le 18/02..... 2009

2
Co-Avocat

Signature ou Empreint digital

[Handwritten Signature]



Maître Annie DELAHAIRE

LAY Chann

ឯកសារដើម
ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/Date de reception): <u>26/03/2009</u>
ពេលវេលា (Time/Heure):..... <u>15:30</u>
មន្ត្រីទទួលបន្ទុកឯកសារ (Case File Officer/L'agent chargé du dossier): <u>SANN RADA</u>

ឯកសារចម្លងត្រឹមត្រូវតាមប្រព័ន្ធដី
CERTIFIED COPY/COPIE CERTIFIÉE CONFORME
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ បញ្ជាក់ (Certified Date/Date de certification): <u>01 APR 2009</u>
មន្ត្រីទទួលបន្ទុកឯកសារ (Case File Officer/L'agent chargé du dossier): <u>C.A. Huy</u>



AVOCATS SANS FRONTIERES
France

La Demande de l'Accréditation des Co-avocats

Je soussignée, Maître **Annie DELAHAIE**, Co-avocate internationale, membre du Barreau du Royaume du Cambodge, représentants de Monsieur **LAY Chann** dont la demande de la constitution de la partie civile dans le dossier 001/18-07-2007-CETC/BCJI et 002/19-09-2007-CETC/BCJI par l'acte de procuration datés le 18 février 2009 2009.

La Chambre de Première Instance

Adresse : Rue national 4, Choam Chao, Dangkor, Phnom Penh, Cambodge
Mail PO. Box : 71 Phnom Penh
Tél : (855)23 21 89 14
Fax : (855)23 21 89 41

Objet : Demande de l'accréditation de Co-avocate de Monsieur **LAY Chan**

Référence : Acte de procuration du 18 février 2009

Cher Monsieur le président La chambre de Première Instance,

Au vu de l'acte de procuration ci-joint, je vous demande de m'accréditer comme Co-avocate de Monsieur **LAY Chan** dans lesdits dossiers.

Je vous prie de croire, monsieur le président, à l'expression de ma considération distinguée.

Lieu : Phnom Penh; Date : 18 02 09

Co-avocate

Maître **Annie DELAHAIE**

ឯកសារដើម ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/Date de reception): 26 / 03 / 2009
ម៉ោង (Time/Heure): 15 : 30
មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent chargé du dossier: S.A.N.N. RADA

ឯកសារចម្លងត្រឹមត្រូវតាមការបញ្ជាក់ដើម CERTIFIED COPY/COPIE CERTIFIÉE CONFORME
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ត្រឹមត្រូវ (Certified Date/Date de certification): 01 / APR / 2009
មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent chargé du dossier: C.A. Fay